

#### Unione europea

#### Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu Fax: +352 29 29 42 670

Info e formulari on-line: http://simap.europa.eu

**Bando di gara** Direttiva 2004/18/CE

## Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

#### I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto

Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale: (se noto)		
Indirizzo postale:				
Città:	ittà: Codice postale:			
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono:		
Posta elettronica:		Fax:		
Indirizzi internet: (se del caso)				
Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicat	trice: (URL)			
Indirizzo del profilo di committente: (URL)				
Accesso elettronico alle informazioni: (URL)				
Presentazione per via elettronica di offerte e rich	ieste di partecipazione: (U	RL)		
Utilizzare l'allegato A per fornire informazioni più c	lettagliate			
Ulteriori informazioni sono disponibili presso				
○ I punti di contatto sopra indicati	○ Altro (	completare l'allegato A.I)		
Il capitolato d'oneri e la documentazione compl dinamico di acquisizione) sono disponibili presso	ementare (inclusi i docum	nenti per il dialogo competitivo e per il sistema		
○ I punti di contatto sopra indicati	○ Altro (	completare l'allegato A.II)		
Le offerte o le domande di partecipazione vanno	inviate a			
○ I punti di contatto sopra indicati	completare l'allegato A.III)			
I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice				
O Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale c	federale, Organi	smo di diritto pubblico		
inclusi gli uffici a livello locale o regionale	○ Istituzio	one/agenzia europea o organizzazione		
○ Agenzia/ufficio nazionale o federale	interna	internazionale		
○ Autorità regionale o locale	○ Altro: (	cificare)		
○ Agenzia/ufficio regionale o locale				
I.3) Principali settori di attività				
Servizi generali delle amministrazioni pubblich	ne 🔲 Abitazi	ioni e assetto territoriale		
☐ Difesa ☐ Protezion				
☐ Ordine pubblico e sicurezza	ricreativi, cultura e religione			
☐ Ambiente	one			
Affari economici e finanziari	(specificare)			
☐ Salute				
I.4) Concessione di un appalto a nome di a	1.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici			
L'amministrazione aggiudicatrice acquista per con				

## Sezione II: Oggetto dell'appalto

## II.1) Descrizione

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:					
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione (Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)					
○ Lavori	○ Foi	rniture	○ Servizi		
☐ Esecuzione ☐ Progettazione ed esecuzione ☐ Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici	Acquisto Leasing Noleggio Acquisto a Una combi	nazione di	Categoria di servizi n.: [ ][ ] Per le categorie di servizi cfr. l'allegato C1		
Luogo principale di esecuzione dei lavori, di con	segna delle for	niture o di pre	estazione dei servizi:		
Codice NUTS [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] Codice NUTS [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]			[ ][ ][ ][ ][ ][ ]		
II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'acco L'avviso riguarda un appalto pubblico L'avviso riguarda la conclusione di un accord L'avviso comporta l'istituzione di un sistema	lo quadro dinamico di acc		·		
II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro  Accordo quadro con diversi operatori	(se del caso)	○ Accordo	quadro con un unico operatore		
Numero [ ] [ ] [ ] oppure (se del caso) numero massimo [ ] [ ] [ ] di pa quadro previsto	artecipanti all'ac				
Durata dell'accordo quadro Durata in anni: [ ] [ ] oppure in mesi: [ ] [ ] [	[ ]				
Giustificazione per un accordo quadro con una o	durata superiore	e a quattro ani	ni:		
Valore totale stimato degli acquisti per l'intera	durata dell'acc	ordo quadro (	(se del caso, indicare solo in cifre)		
	:[][][]				
oppure Valore: tra [ ] e [ ] Valuta: [ ] [ ] [ ]					
Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare: (se noto)					
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:					

II.1.6) Vocabolario com	nune per gli appalti (CPV)			
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)		
Oggetto principale	[ ]-[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ]			
Oggetti complementari	[ ]-[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ]	[ ] - [ ][ ][ ]] [ ] - [ ][ ][ ][ ]		
	[ ]-[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ][ ][ ]			
	[ ]-[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ][ ][ ]			
	[ ]-[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ]			
	ative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)			
	dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): () sì			
•	i precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel nu	ımero di copie necessario)		
• •	iviso in lotti: ( sì ( ) no			
( <i>In caso affermativo)</i> Le	offerte vanno presentate per o o più lotti ( ) tutti i lotti			
II.1.9) Informazioni sull	- "			
Ammissibilità di variant				
II.2) Quantitativo o e	ntità dell'annalto			
	•			
II.2.1) Quantitativo o e 	ntità totale: (compresi tutti gli eventuali lotti, rin	novi e opzioni, se del caso)		
(se del caso, indicare so				
Valore stimato, IVA escl	usa: [			
oppure           Valore: tra [ ] e [ ] Valuta: [ ] [ ] [ ]				
II.2.2) Opzioni (se del c				
Opzioni ( sì ( no				
(in caso affermativo) Descrizione delle opzioni:				
(				
-	rovvisorio per il ricorso a tali opzioni:	ell'annalto)		
in mesi: [ ] [ ] oppure in giorni: [ ] [ ] [ ] (dall'aggiudicazione dell'appalto)				
II.2.3) Informazioni sui				
L'appalto è oggetto di rinnovo () sì () no				
Numero di rinnovi possibile: (se noto) [ ] [ ] [ ] oppure Valore: tra [ ] [ ] [ ] e [ ] [ ]				
(se noto) Nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:				
in mesi: [ ] [ ] oppure in giorni: [ ] [ ] [ ] (dall'aggiudicazione dell'appalto)				
II 2) Donate dell'avante e terreire di conscient				
II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione				
	<i>oppure</i> in giorni: [ ][ ][ ][ ] (dall'aggiudicazior	ne dell'appalto)		
oppure	/ [ ][ ][ ][ ] (ag/mm/aggs)			
	/ [  ][  ][  ]  (gg/mm/aaaa) _ ][  ] / [  ][  ][  ]  (gg/mm/aaaa)			
	1. 1 , 1 11 11 1 (99/11/11/40000)			

## Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

se del				
III.1.4) Altre condizioni particolari (se del caso) La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari (si) no (in caso affermativo) Descrizione delle condizioni particolari:				
o nel				
caso)				

III.2.3) Capacità tecnica				
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:  Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: (se del	caso)			
III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati (se del caso)  L'appalto è riservato ai laboratori protetti L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti				
III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi				
III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione  La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione (si) (no caso affermativo) Citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:				
III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio  Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazion servizio	e del			

### Sezione IV: Procedura

IV.1.) Tipo di procedura IV.1.1) Tipo di procedura								
○ Aperta								
○ Ristretta								
○ Ristretta accelerata	Giustific	Giustificazione della scelta della procedura accelerata:						
○ Procedura negoziata	negoziat (in caso	Sono già stati scelti alcuni candidati (se del caso nell'ambito di alcuni tipi di procedure negoziate) sì no (in caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni)						
Negoziata accelerata	Giustific	azione del	lla scelta	della proc	edura accelerata:			
O Dialogo competitivo	I							
IV.1.2) Limiti al numero di competitivo)	operatori che	saranno ii	nvitati a	presentar	e un'offerta (procedure	e ristrette e r	negoziat	e, dialogo
Numero previsto di operatori [ ] [ ] [ ] oppure Numero minimo previsto [ ] [ ] [ ] e (se del caso) numero massimo [ ] [ ] [ ] Criteri obiettivi per la selezione del numero limitato di candidati:    IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo (procedura negoziata, dialogo competitivo) Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre progressivamente il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare								
	apitolato d'oner	T		entare offe	rte o a negoziare oppu	ire nei docu		
Criteri	1	Ponder		6 [	Criteri	1		erazione
1. [ 2. [	]	[   [	]	6. [ 7. [		]	[   r	] 1
3. [	1	'	J 1	8. [		1	r	J 1
4. [	1	[	ر ا	9. [		, 1	[	ا ا
5. [	1	[	1	10.[		, 1	[	1
IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica Ricorso ad un'asta elettronica								

#### IV.3) Informazioni di carattere amministrativo

17.5) Informazioni di carattere anniministrativo			
IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: (se del caso)			
IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto (sì no (in caso affermativo)			
Avviso di preinformazione Avviso relativo al profilo di committente  Numero dell'avviso nella GUUE: [ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ]			
Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)			
Numero dell'avviso nella GUUE: [ ][ ][ ][ ]/S [ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ]   del [ ][ ] / [ ][ ]   ][ ][ ]   (gg/mm/aaaa)			
Numero dell'avviso nella GUUE: [ ][ ][ ][ ]/S [ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ] del [ ][ ] / [ ][ ] [ ][ ] (gg/mm/aaaa)			
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)			
Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti  Data: [ ][ ] / [ ][ ][ ][ ] (gg/mm/aaaa) Ora: [ ][ ]: [ ][ ]			
Documenti a pagamento () sì () no (in caso affermativo, indicare solo in cifre) Prezzo: [ ] Valuta: [][][] Condizioni e modalità di pagamento:			
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione Data: [ ][ ] / [ ][ ][ ][ ] (gg/mm/aaaa) Ora: [ ][ ]: [ ][ ]			
IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se noto, nel caso di procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)  Data: [ ][ ] / [ ][ ][ ][ ][ ](gg/mm/aaaa)			
IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione			
○ Qualsiasi lingua ufficiale dell'UE ○ Lingua o lingue ufficiali dell'UE:			
Altro:			
IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta			
fino al: [ ][ ] / [ ][ ][ ][ ] (gg/mm/aaaa)   oppure			
Durata in mesi: [ ][ ] oppure in giorni: [ ][ ][ ] (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)			
IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte   Data: [ ][ ] / [ ][ ][ ][ ][ ] (gg/mm/aaaa)			
Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) (sì no (in caso affermativo) Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura:			

### Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Informazioni sulla periodicità (se del caso)				
Si tratta di un appalto periodico 🔘 sì 🔘 no				
(in caso affermativo) Indicare il calend	ario di massima per la pubblicazio	one dei prossimi avvisi:		
	<u> </u>			
VI.2) Informazioni sui fondi dell'U	nione europea			
L'appalto è connesso ad un progetto	• •	di dell'Unione europea 🔘 sì 🔘 no		
(in caso affermativo) Indicare il o i pro	ogetti e/o il o i programmi:			
VI.3) Informazioni complementari:	(se del caso)			
VI.4) Procedure di ricorso				
VI.4.1) Organismo responsabile delle	procedure di ricorso			
Denominazione ufficiale:				
Indirizzo postale:				
Città:	Codice postale:	Paese:		
Posta elettronica:	Posta elettronica: Telefono:			
Indirizzo internet: (URL) Fax:				
Organismo responsabile delle proced	dure di mediazione (se del caso)			
Denominazione ufficiale:				
Indirizzo postale:				
Città:	Codice postale:	Paese:		
Posta elettronica:	Posta elettronica:			
Indirizzo internet: (URL) Fax:				
VI.4.2) Presentazione di ricorsi (compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)				
Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi:				
VI.4.3) Servizio presso il quale sono	disponibili informazioni sulla pre	sentazione dei ricorsi		
Denominazione ufficiale:				
Indirizzo postale:				
Città:	·			
Posta elettronica: Telefono:				
Indirizzo internet: (URL) Fax:				

## Allegato A Altri indirizzi e punti di contatto

Denominazione ufficiale:	Carta d'identità nazionale: (se noto)	
Indirizzo postale:		·
Città:	ttà: Codice postale:	
Punti di contatto: All'attenzione di:	Telefono:	
Posta elettronica:	Fax:	
Indirizzo internet: (URL)		

# II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili il capitolato d'oneri e la documentazione complementare

Denominazione ufficiale:	Carta d'identità nazionale: (se noto)	
Indirizzo postale:		
Città: Codice postale:		Paese:
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet: (URL)		

#### III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte/domande di partecipazione

,		The state of the s
Denominazione ufficiale:	Carta d'identità nazionale: (se noto)	
Indirizzo postale:		
Città:	Città: Codice postale:	
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet: (URL)		

# IV) Indirizzi dell'altra amministrazione aggiudicatrice a nome della quale l'amministrazione aggiudicatrice acquista

acquista		
Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale: (se noto)
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:

······ (Utilizzare l'allegato A, sezione IV, nel numero di copie necessario)

## Allegato B Informazioni sui lotti

Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:

Lotto n.: [ ][ ][ ] Denominazione:			
1) Breve descrizione:			
2) Vocabolario comune p	er gli appalti (CPV)		
	Vocabolario principale	Vocabolario suppler	mentare (se del caso)
Oggetto principale	[ ]-[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ]	[][][][]	[ ][ ][ ][ ] [ ]
Oggetti complementari	[ ]-[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ]	[][][][]	[][][][]
	[ ]-[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ]	[][][][]	[ ][ ][ ][ ] [ ]
	[ ]-[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ]	[][][][][]	[ ]-[ ][ ][ ][ ]
	[ ]-[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ].[ ][ ]	[][][][][]	[][][][][]
3) Quantitativo o entità:			
(se noto, indicare solo in c	ifre) Valore stimato, IVA esclusa: [ ]	Valuta: [ ] [ ] [ ]	
oppure		varaca. [ ][ ][ ]	
Valore: tra [ ] e [	] Valuta: [ ] [ ] [ ]		
	r <mark>ata diversa dell'appalto o di una data diver</mark> opure in giorni: [ ][ ][ ] (dall'aggiudicazio		del caso)
oppure		one deliappairo,	
inizio [ ][ ] / [ ][ conclusione [ ][ ] / [ ][	] / [ ][ ][ ][ ] (gg/mm/aaaa) ] / [ ][ ][ ][ ] (gg/mm/aaaa)		
	,		
5) Ulteriori informazioni	sui lotti:		

..... (Utilizzare il presente allegato nel numero di copie necessario)

#### Allegato C1 - Appalti generici

#### Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto

Direttiva 2004/18/CE

Categoria n. [1]	Oggetto
1	Servizi di manutenzione e riparazione
2	Servizi di trasporto terrestre [2], inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
3	Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
4	Trasporto di posta per via terrestre [3] e aerea
5	Servizi di telecomunicazioni
6	Servizi finanziari:
	a) Servizi assicurativi b) Servizi bancari e finanziari [4]
7	Servizi informatici e affini
8	Servizi di ricerca e sviluppo [5]
9	Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
10	Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
11	Servizi di consulenza gestionale [6] e affini
12	Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
13	Servizi pubblicitari
14	Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
15	Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
16	Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili
Categoria n. [7]	Oggetto
17	Servizi alberghieri e di ristorazione
18	Servizi di trasporto per ferrovia
19	Servizi di trasporto per via d'acqua
20	Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
21	Servizi legali
22	Servizi di collocamento e reperimento di personale [8]
23	Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
24	Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
25	Servizi sanitari e sociali
26	Servizi ricreativi, culturali e sportivi [9]
27	Altri servizi

- 1 Categorie di servizio ai sensi dell'articolo 20 dell'allegato II A della direttiva 2004/18/CE.
- 2 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.
- 3 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.
- 4 Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita o al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali. Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque mezzo finanziario, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i contratti finanziari conclusi contemporaneamente oppure prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.
- 5 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficia esclusivamente l'amministrazione aggiudicatrice per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione del servizio sia interamente retribuita dall'amministrazione aggiudicatrice.
- 6 Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.
- 7 Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 21 e dell'allegato II B della direttiva 2004/18/CE.
- 8 Esclusi i contratti di lavoro.
- 9 Ad esclusione dei contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte di emittenti, e dei contratti concernenti il tempo di trasmissione.